

## Laboratorio prove Tessuti

Textile Laboratory

31046 Rustignè di Oderzo (TV) Tel. 0422-852016 Fax 0422-852058

Rapporti di prova n°

396/03, 397/03, 398/03, 399/03

Test reports

E' costituito da

5 pagine

number of page

2003-07-17

- in data date

Pugi R.G. Srl

- destinatario addressee

Via Garibaldi, 33b - 51037 Montale (PT) Italia

- richiesta

152

application

- in data 2003-07-14

date

Si riferisce a

referring to

Tessuto per arredamento

- oggetto item

- costruttore

manufacturer

- modello

**Pegasus** 

model

. . . . . . . . . . . . . . . .

- codice

serial number

2003-07-14

- data inizio prova/e

date of test/s

Responsabile del Laboratorio Tessile Head of the Textile Laboratory

Arch. A. CIBIN

I risultati di misura riportati nel presente Rapporto sono stati ottenuti applicando le procedure nº The measurament results reported in this report were obtained following procedures no

vedi pagina/e seguente/i

La riproduzione del presente documento è ammessa solo in copia conforme integrale. Può essere ammessa solo la riproduzione parziale e la semplice citazione soltanto a seguito di autorizzazioni scritte del C.E.R.T. Centro di certificazione e test da riportare con i relativi numeri di protocollo in testa alla riproduzione o alla citazione medesima.

This document may be reproduced only in full. It may be partially reproduced only with by written approval of the relevant the C.E.R.T. Centro di Certificazione e Test, together with the quotation of the reference number of the same written approval.

> **ARTICOLO PEGASUS** DI COLORE BLU



Rapporto di prova nº 396/03 Codice CERT: 152 Articolo: **Pegasus** Colore: Blu Descrizione del campione: Tessuto per arredamento Composizione dichiarata: 100% poliestere trattato FR Tessili. Prove di solidità del colore - Solidità del colore alla luce Tipo di prova: artificiale con lampada ad arco di xeno. Riferimento: UNI EN ISO 105-B02 (2001) Condizioni ambientali di prova: Temperatura ed umidità relativa ambiente Descrizione della prova: L'analisi è stata eseguita seguendo la norma UNI EN ISO 105-B02 che prevede l'esposizione della provetta alla luce di una lampada ad arco allo xeno, unitamente ad una serie di campioni rappresentati da otto tinture blu su lana. La solidità del colore è valutata per confronto tra le degradazioni del colore della provetta e della scala dei campioni di blu. RISULTATI DELLE PROVE Indice di solidità del colore del provino: 6 N.B.: Massima solidità del colore = 8; Minima solidità del colore = 1. Note: Macchine\attrezzature utilizzate: 1) Apparecchio "Solarbox 1500 E" con lampada ad arco di xeno raffreddata ad aria in grado di eseguire su provini tests accelerati di esposizione alla luce solare simulata. L'irraggiamento è regolato in maniera continua mediante un potenziometro così come i tempi di esposizione alla luce mediante un timer. 2) Otto tinture blu su lana Data inizio prova/e: 2003-07-14 I risultati riportati nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione \i provato\i IL RICHIEDENTE si impegna a riprodurre il rapporto per intero La riproduzione parziale deve essere esplicitamente autorizzata dal Responsabile del Laboratorio C.E.R,T. Centro di Certificazione e test di Treviso Tecnologia Tecnico Laboratorio Data di emissione CENTRO DI CERTIFICAZIONE E TEST DI TREVISO TECNOLOGIA Dr. Corsaro 2003-07-17 Via Pezza Alta, 34 Orsaus 31046 Rustignè di Oderzo (TV)

FRD.TEX 13.11 Rev. 1 del 2002-01-25



Rapporto di prova nº

397/03

Codice CERT:

152

Articolo:

**Pegasus** 

Colore:

Blu

Descrizione del campione:

Tessuto per arredamento

Composizione dichiarata:

100% poliestere trattato FR

Tipo di prova:

Determinazione della resistenza all'abrasione dei tessuti con il metodo Martindale. Determinazione del deterioramento della

provetta

Riferimento:

UNI EN ISO 12947-2 (2000) e PPI.TEX nº 09.05

Condizioni ambientali di prova:

Temperatura:  $20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ ; Umidità relativa:  $65\% \pm 5\%$ 

Descrizione della prova: L'analisi è stata eseguita secondo la norma UNI EN ISO 12947-2 (2000) che prevede l'utilizzo dell'apparecchio NU-MARTINDALE. La resistenza all'abrasione è valutata dal numero di cicli necessari per rompere i fili; in questo contesto è adottato come fine prova la presenza di un filo rotto che causa la comparsa di un buco. La pressione esercitata sulle provette è di 12 kPa.

RISULTATI DELLE PROVE				
Tipologia del tessuto	Massa applicata	Fine prova	Media del numero di giri complessivi raggiunti a fine prova	
Tessuto per arredamento	12 kPa	Filo rotto che causa la comparsa di un buco	40.000 giri	
Limiti di confidenza ( $\pm \Delta$ ) per una probabilità P del 95%: $\pm 3.000$ giri			± 3.000 giri	
N.B.	L'eliminaz dell'armatu	ione totale del pelo ra sottostante avvengond	-	
Note:	Il tessuto non è stato sottoposto a pretrattamenti.			
Macchine\attrezzature utilizzate:	<ol> <li>Apparecchio di prova utilizzato "NU-MARTINDALE" modello 403.</li> <li>Stereomicroscopio Leica MS5 con videocamera digitale DG 03 e computer munito di software gestionale "Microcolor 2000".</li> </ol>			
Data inizio prova/e:	2003-07-1	4		
I risultati riportati nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione \i provato\i				

I risultati riportati nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione \i provato\i

IL RICHIEDENTE si impegna a riprodurre il rapporto per intero

La riproduzione parziale deve essere esplicitamente autorizzata dal Responsabile del Laboratorio C.E.R.T. Centro di Certificazione e test di Treviso Tecnologia

Tecnico di Laboratorio

GE A

Dr. Corsaro

Data di emissione 2003-07-17

CENTRO DI CERTIFICAZIONE E TEST
DI TREVISO TECNOLOGIA
Via Pezza Alta, 34

Via Pezza Alta, 34 31046 Rustignè di Oderzo (TV)



Rapporto di prova n° 398/03

Codice CERT:

152

Articolo:

**Pegasus** 

Colore:

Blu

Descrizione del campione:

Tessuto per arredamento

Composizione dichiarata:

100% poliestere trattato FR

Tipo di prova:

Tessili. Prove di solidità del colore - Solidità del colore allo

sfregamento a secco e ad umido

Riferimento:

UNI EN ISO 105-X12 (1997)

Condizioni ambientali di prova:

Temperatura:  $20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ ; Umidità relativa:  $65\% \pm 5\%$ 

Descrizione della prova: L'analisi è stata eseguita seguendo la norma UNI EN ISO 105-X12 (1997) che prevede lo sfregamento di provette del tessile da esaminare con un tessuto secco e con un testimonio umido, entrambi di cotone candeggiato e non apprettato. Lo scarico sui tessuti testimonio è valutato per confronto con la scala dei grigi.

## RISULTATI DELLE PROVE

Provini		Indici di solidità per lo scarico		
		del colore sui testimoni		
Longitudinale: provetta asciutta e testimone di scarico asciutto:		5		
Longitudinale: provetta asciutta e to	5			
Trasversale: provetta asciutta e testimone di scarico asciutto:		5		
Trasversale: provetta asciutta e testimone di scarico bagnato:		5		
N.B.: Massima solidità del colore = 5; Minima solidità del colore = 1				
Note:				
Macchine\attrezzature utilizzate:	1) Crockmeter elettronico;			
	2) Scala dei grigi per la valuta testimonio (UNI EN 20105-A03).	zione dello scarico sui tessuti		
Data inizio prova/e:	2003-07-14			
I risultati riportati nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione \i provato\i				

IL RICHIEDENTE si impegna a riprodurre il rapporto per intero La riproduzione parziale deve essere esplicitamente autorizzata dal Responsabile del Laboratorio C.E.R.T. Centro di Certificazione e test di Treviso Tecnologia

Tecnico di Laboratorio Dr. Corsaro

Or souro

Data di emissione 2003-07-17

CENTRO DI CERTIFICAZIONE E TEST DI TREVISO TECNOLOGIA Via Pezza Alta, 34 31046 Rustignè di Oderzo (TV)



Rapporto di prova nº

399/03

Codice CERT:

152

Articolo:

**Pegasus** 

Colore:

Blu

Descrizione del campione:

Tessuto per arredamento

Composizione dichiarata:

100% poliestere trattato FR

Tipo di prova:

Determinazione della tendenza dei tessuti alla formazione di pelosità superficiale e di palline di fibre (pilling). Metodo Martindale

modificato.

Riferimento:

UNI EN ISO 12945-2 (2002)

Condizioni ambientali di prova:

Temperatura:  $20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ ; Umidità relativa:  $65\% \pm 5\%$ 

Descrizione della prova: L'analisi è stata eseguita secondo la norma UNI EN ISO 12945-2 (2002) che prevede l'utilizzo dell'apparecchio NU-MARTINDALE. Dopo quattro serie di cicli (in questo contesto 500, 1000, 2000 e 5000 giri complessivi) è determinato il cambiamento di apparenza del tessuto per arredamento sottoposto a prova su tessuto abradente di lana. Il precarico sui provini è di 415g.

	RISULTATI DELLE PROVE			
Numero di giri complessivi	Valutazione			
500	5			
1000	5			
2000	4/5			
5000	4			
Scala di valutazione				
Valutazione 5	Nessuna cambiamento			
Valutazione 4	Leggera pelosità superficiale e/o formazione parziale di palline			
Valutazione 3	Moderata pelosità superficiale e/o moderato pilling			
Valutazione 2	Distinta pelosità superficiale e/o distinto pilling			
Valutazione 1	Intensa pelosità superficiale e/o intenso pilling			
Note:	Il grado finale si riferisce al pilling			
Macchine\attrezzature utilizzate:	Apparecchio di prova NU-MARTINDALE modello 403 con 6 stazioni di prova.			
Data inizio prova/e:	2003-07-14			
I risultati riportati nel p	resente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione \i provato\i			
IL RICH	IEDENTE si impegna a riprodurre il rapporto per intero			

La riproduzione parziale deve essere esplicitamente autorizzata dal Responsabile del Laboratorio C.E.R.T. Centro di Certificazione e test d Treviso Tecnologia

Tecnico di Laboratorio

Data di emissione 2003-07-17

CENTRO DI CERTIFICAZIONE E TEST DI TREVISO TECNOLOGIA Via Pezza Alta, 34 31046 Rustignè di Oderzo (TV)



Dr. Corsaro